

## Notizen/ Забелешки/Shënime

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



## Kontakt/Контакт/Kontakti



FreiwilligeAusreise@rpgi.hessen.de



0049 641 303 77 88



**Rückkehrberatungsstelle des  
Regierungspräsidiums Gießen in der  
Erstaufnahmeeinrichtung Gießen**  
Haus 7, Raum 236  
Rödgener Straße 91  
35394 Gießen



**Rückkehrberatungsstelle des  
Regierungspräsidiums Gießen in der  
Erstaufnahmeeinrichtung Neustadt**  
Haus 3, Raum 115  
Niederkleiner Straße 21  
35279 Neustadt



Regierungspräsidium  
Gießen



**Chance zur freiwilligen  
Rückkehr**

**Шанса за своеволно ВРАЌАЊЕ**

**Mundësi për kthim vullnetar**



Impressum: RP Gießen, April 2017

Mazedonien - Македонија - Maqedonia



**deutsch**

## **Chance zur freiwilligen Rückkehr**

Gegenüber der Abschiebung ist die freiwillige Rückkehr eine Chance!

Für Sie organisieren wir kostenlose Flüge in Ihre Heimat – selbstverständlich auch zusammen mit Ihrer Familie.

Dies bedeutet:



Die Ausreise in Ihr Heimatland erfolgt ohne Polizeibegleitung



Die Flugreise ist für Sie kostenlos



Sie werden bis zum Abreisetag durch einen kompetenten Mitarbeiter betreut



Wir unterstützen Sie bei der Beschaffung von Passersatzpapieren



Bei der freiwilligen Rückkehr gilt für Sie eine kürzere Wiedereinreisesperre in die Bundesrepublik Deutschland und die EU, als nach einer Abschiebung

**Sprechen Sie uns an!**



**Македонија**

## **Шанса за своеволно ВРАЌАЊЕ**

За разлика од присилното враќање, своеволното враќање е шанса!

Ние организираме бесплатни летови за Вас и Вашето семејство за враќање во татковината.

Тоа значи:



Враќањето во татковината се одвива без полиција



Летот е бесплатен



На располагање ви стои компетентен советник, кој ќе ви помага се до деног на враќање



Добивате помош за набавка на патни документи



Забраната за повторно влегување во С.Р. Германија и Европската Унија е пократка ако се вратите своеволно, отколку присилно

**Обратете се кај нас!**



**shqipëri**

## **Mundësi për kthim vullnetar**

Përballë deportimit, kthimi vullnetar është një mundësi!

Për ju organizojmë ne fluturime falas për në shtëpinë tuaj – natyrisht së bashku edhe me familjen tuaj.

Që do të thotët:



Largimi për në vendin e origjinës zhvillohet pa përcjellje policore



Fluturimi për ju është falas



Ju do të jeni deri në ditën e nisjes të mbikqyrur nga një punonjës kompetent



Ne ju mbështesim në marrjen e dokumenteve zëvendësuese të udhëtimit



Të ktheheni vullnetarisht aplikohet për ju një ndalesë e shkurtër e ri-hyrjes në Republikën Federale të Gjermanisë dhe BE-së, në krahasim me deportimin

**Bisedoni me ne!**